

TILTØK

Lívðin
Samkoman Lívðin hevur familjumøti kl. 10.30 og tilboðjanarmøti, kl. 12.00 hvønn sunnudag í Hoyvíkar skúla. Barnaansing er undir báðum møtum og sunnudagsskúli er kl. 12. Millum møtini er drekkamunnur.

Ebenezer
Hóskvöldið kl. 20.00 Ungdómsmøti. Øll eru vælkomnir
Heimasíðan: www.ebenezer.fo

Meinigheitshúsið
Hóskvöldið kl. 20.00 Ungdómsmøti við Niels Jákup Nielsen.
Leygarkvöldið kl. 19.30-22.00 Juniorhugni fyri 6. flokk og eldri.
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnudagsskúli, kl. 18.00 Møti við Hans Eiler Hammer.

KFUM og KFUK í Havn
Hósdagin kl. 19.30 í KFUK: Kvinnan í bíbliuni og upp gjøgnum tíðina, við Sonju Kleinfalt presti.

Tórshavnar Yvritunnusamkoma
Hvíti vúd Strond
Sunnudagin kl. 11.00 Morgunmøti, kl. 18.00 Evangel. møti. Øll eru vælkomnir.

Filadelfia, Landavegur 22
Í annaðkvöld kl. 20.00 Ungdómsmøti.
Leygardagin kl. 17.00 Landsbøn, kl. 20.00 Grøðingarmøti. Møtið skráin hjá Filadelfia sæst á heimasíðu okkara: www.filadelfia.fo

Samkoman Immanuel
Fríggjakvöldið kl. 20.00 Kongssins Herlið, 8 ár og eldri eru vælkomnir.

Frelsunarherurin, Tórshavn
Hósdagin **einki** Heimaforbund.
Tey ungu og barna- og ungdomsstarviðarar móttast fríggjakvöld kl. 20.00 heima hjá Bernard Petersen.

Meinigheitin í Hoyvík
uppi á Brekku 3
Mánadagin bønarmøti kl. 20.30.
Í kvöld kl. 20.00 Ungdómsmøti v/ J-bólkinum hjá Sannu. Fríggjakvöldið kl. 20.00 After Eight.
Sunnudagin, kl. 11.00 Guds-tænasta, kl. 14.00 Sunnudags-skúli.

Kaldbak
Missiónsvikan, sum skuldi verða í Kaldbak frá 28. nov til 1. des. 2002, verður flutt til **20. feb. til 23. feb. 2003**.

Saron, Vestmanna
Í kvöld kl. 19.00 Fritíðararbeiði.
Sunnudagin kl. 18.00 Evang. møti við fríum vitnisburði. Mánadagin kl. 20.00 Bónarmøti.
Telefonandaktin 424741.

Keldan, Skálafirði
Leygarkvöldið kl. 21.00 Opíð hús við Maibrítt Frederiksberg.
Sunnudagin kl. 17.00 Møti við Dánjal á Dul Jacobsen, kl. 17.00 Barnamøti. Vælkomin í Kelduna, www.keldan.fo

Meinigheitshúsið á Skála
Missiónsvikan heldur fram í kvöld kl. 20.00. Knút Larsen talar og Streingjakórið á Skála syngur.
Fríggjakvöldið kl. 20.00 talar Hans K. Jóhannesen, ung syngja solo og framføra drama. Missiónsvikan heldur fram vikuna út.

Betania Skopun
Hóskvöldið kl. 20.00 kemur Sjómansvinnuringurin saman. Allar kvinnur eru vælkomnar.
Leygardagin kl. 11.00 Barnamøti 3-6 ár. Kl. 14.00 Barnamøti 1.-3. fl., kl. 17.00 Barnamøti 4.-6.fl.
Sunnudagin kl. 11.00 Morgunmøti, kl. 18. Evangel. møti.

Missiónshúsið í Skopun
Í kvöld kl. 20.00 kemur Sjómansvinnuringurin saman. Sunnudagin kl. 14.00 Sunnudagsskúli, kl. 17.30 Bøn og lovsangur. Kl. 18.00 Møti. Innsavnan til húsið. Øll eru hjartaliga vælkomnir.

KFUM & K í Klaksvík
Missiónsmánadurin í KFUM & K, Klaksvík, endar hetta vikuskiftið.
Hóskvöldið 28. nov. kl. 20.00: Biblútími, 1. Korint. kap. 3 v/ Ámundi Berthelsen.
Fríggjakvöldið 29. nov. kl. 19.30: Møti v/ Bergi Debes Joensen. Sangur: Kórið Effata av Strondum. Leygardagin 30. nov. kl. 10.00: Fyrllestur v/ Sólborg Dulavík. Evni: Hvussu møta vit menniskjum í truplari stoðu – sum med-menniskju. Leygarkvöldið kl. 19.30: Møti v/ Marian Kass Nielsen. Sangur: Streingjakórið í KFUM & K. Sunnudagin 1. desember kl. 14.00: Sunnudagsskúli. Sunnukvöldið kl. 18.00: Møti v/ Marius Jacobsen. Sangur: Tabor-kórið av Toftum. Sunnukvöldið kl. 21.00: Ungdómsmøti.

Reyði Krossur Føroya
Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og fríggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 212380. Kennir tú føroying í Keyptmannahavn, ið hevur tørv á vitjan ert tú vælkommin at seta teg í samband við Reyða Kross Føroya, Bryggjubakk 10, 100 Tórshavn tlf. 319630/61655400.

Soli Deo Gloria
Hóskvöldið kl. 20.00 Sangløta í Christianskirkjuni, Vasyľ Cheplyuk, Mykhaylo Luzka og Petro Svyst syngja og spæla, eftir sanglønuna er kaffi á Soli Deo Gloria. Fríggjakvöldið kl. 20.00 Møti, kl. 22.00 Ungdómskvöld. Leygardagin kl. 13.00 Føðingardagshald fyri vaksni, kl. 17.00 fyri børn.
Sunnudagin kl. 9.30 Sangur og lovpriisan, kl. 14.00 Sunnudagsskúli, kl. 16.00 Møti í skúlanum á Fossanesi, kl. 20.00 Møti í skúlanum á Fossanesi. Mánadagin kl. 20.00 Bónarmøti.

Aglow, Klaksvík
Møti verður á Soli Deo Gloria leygarkvöldið 30. nov. kl. 20.00, talari er Gordon Grieve úr Kanada. Mennirnir eru vælkomnir at vera við.

Getsemane, Klaksvík
Fríggjakvöldið kl. 20.00 Ungdómsmøti við Eivinnð Bringsberg.
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnudagsskúli, kl. 18.00 Møti við Gordon Grieve. Tú ert hjartaliga vælkominn.

Mikudagin 27. nov.:
kl. 10-13 Matgerð, Anne

Grethe Harlou kl. 12. Døgurði.
kl. 15 Túrur. Sjá skrána í bløðunum
kl. 14-17 Jólásøla í kjallaranum

Hósdagin 28. nov.:
kl. 10-10.30 Fimleikur, Sonja Danielsen
kl. 10-12 Virka til jóla
kl. 14-17 Telduprátt, Brandur Petersen

Fríggjadagin 29. nov.:
kl. 10-13 Matgerð, Anne Grethe Harlou
kl. 12 Døgurði
kl. 14-17 Jólásøla í kjallaranum

Kongshavnar Kvinnufelag
Hevur jólahugna fyri limir við gesti í húsum felagsins mikukvöldi 4. des. kl. 19.00.

BRÚKARASAMTAKIÐ
Brúkarasamtakið er felag fyri brúkarar í Føroyum. Lima-gjaldið er 100 kr. árliga. Øll, einstaklingar frá 16 ár og feløg, kunnu gerast limir við at skriva til postadressuna niðanfyri, ella venda sær til ein í nevndini: Ingun Simon-

sen, forkvinnu, 317782/211696, ingun@post.olivant.fo
Hans Pauli Strøm, skrivari, 424044/221919, hps@kallnet.fo
Gunnleivur Dalsgarð, kassam., 314868/311210, gunnleiv@starvsmf.fo
Hogni Debes Joensen, 311832, trongrim@post.olivant.fo
Kristina Samuelsen, 311883/211883, kris@logting.fo
Brúkarasamtakið, Postboks 165, 110 Tórshavn

Losjan í Havn Tinghúsvegur 18
Fríggjadagin kl. 15.00 hittast tilkominn og eldri til hugna.

Felagið Tórshavn – gongutúrur
Sunnudagin 8. desember verður gingið undir Vestmannasund. Byrjað verður kl. 14.00 (saman við Bragðinum) úr Leynum. Farið verður av Kunningarstovuni kl. 13.00. Tilmelding í seinasta lagi 2. desember.

Frá felagnum Pinkubarnadeyði
Vit hittast 2. leygardag í hvørjum mánað í Jákupsstovu í J. Patursonargøtu 24 í Havn. Nærri fæst at vita frá Annvør Nielsen tlf. 317261 ella Sólgerð Foldbo, tlf. 422184

Heilaskaðaráðgeving
Spyr um alt innan heilaskaða. Fyri bæði heilaskadd, avvarðandi og tey, ið arbeiða við afturvenjing.
Sendið okkum eitt meyl til neozone@neozone.dk
NeuroPlan, BellaVista, Bellevuevej 7, 2. tv., 2930 Klampenborg, Danmark. Tú kanst eisini ringja til: tlf. +45 39902665 (Jón) mobil: +45 24430903 (Jón) www.neozone.dk

Spælistovan í Meinigheitshúsinum
er opin frá kl. 9.00-12.00 mánadag, mikudag og hósdag fyri foreldrum við børnum utan ansing.

Tilhaldið í Tórsgøtu 21, tlf. 316491
Opíð er mánadag 10.00-18.00. Týsdag-fríggjadag kl. 10.00-17.00.
Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks.
Jólásøla verður alla vikuna frá kl. 14–17.00 í kjallaranum. Inngongd frá Grasa-

garði
Mánadagin 25. nov.:
kl. 10 Fimleikur, Sonja Danielsen
kl. 10-18 Ítrív vit hugsa um jólini
kl. 14-17 Jólásøla í kjallaranum
Týsdagin 26. nov.:
kl. 10-12 Vit baka til jóla
kl. 10-11.30 Vit syngja, Benny og Flemming Samuelsen
Øll eru hjartaliga vælkomnir

kl. 15 Sára Malena í Skúgví (1832-1903) Ólavur Clementsen
Mikudagin 27. nov.:
kl. 10-13 Matgerð, Anne

AA-fundur verður í Vágs skúla hvønn leygardag kl. 19.

AA-Suðuroy
AA-fundirnir í gomlu lækna-miðstöðini á Tvøroyri eru fríggjakvöld kl. 19.00 og sunnudag kl. 15.00.

Blái Krossur – Glyvrar
bjóðar til eftirviðgerðarfund hvørt mánakvöld kl. 19 í hølunum hjá Bláa Krossi á Glyvrum.

Blái Krossur – Eiði
bjóðar til eftirviðgerð í Losjunum á Eiði annaðhvørt týskvöld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

ACA
(Adult children anonymous). Fundur fyri tilkominn, ið eru uppvaksin í alkoholiskum ella dysfunktionellum familjum er hvørt leygarkvöld kl. 20.00-21.30 í Reinsaríðinum, Tórsgøta 5, Tórshavn. www.aca-danmark.dk. E-mail: acafaroeislands@hotmail.com

Opin roykfríur fundur fyri øll áhugaði er hvønn sunnudag kl. 16.00-17.00, í Mariu-kirkjuni, Varðagøta 16.

Náttarravnarnir í Tórshavn
Tin stuðul ger mun! Blív lim-ur ella gang ein royndartúr. Ringið Carl 215570, Guðrið 220019, Hans Jákup 217818, Tone 261165, Ella 316261, Arni 222552

Føroya Heimavirkisfelag
Postboks 1209 - 110 Tórshavn.
Teldupostur: hfh@craft.fo
Heimasíða: www.craft.fo
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband við felagið fæst við at ringja til formannin: Nigro Hermansen tlf. 314304 / fartlf. 288304.

Giktafelag Føroya
Íslandsvegur 10 C FO-100 Tórshavn
T-post: gikt@gikt.fo
www.gikt.com
Skrivstovan: Tlf. 31 02 37
Opíð: týs- og hósdag kl. 11.00-14.00.

Fibromyalgibólkurin: Opíð mánadag kl. 11.00-13.00.

Foreldraumboð: Nicolina Højgaard, heilsusystur tlf. 31 47 50
Ungdómsumboð: Sára Tummassardóttir tlf. 37 31 06.

90 ÁR

Fríggjadagin 29. november verður Mourentsa Olsen, Klaksvík 90 ár. Dagurin verður hildin hjá soninum, Erik Olsen á Stangavegi 138, frá kl. 15.00 til 20.00.

BRÚDLEYP

Leygardagin 30. november giftast í Roskilde Domkirke, Johanna Mathilda Pedersen, dóttir Lydiu og Henning Pedersen, Ishøj og Morten Ove Nielsen, Vallensbæk. Brúdleypsadr. Sonnerupgaard Gods, Tøllösevej 53, Hvalsø.

Al-Anon í Vágum
Fundur fyri avvarðandi hjá alkoholikarum er hvørt týskvöld kl. 19.30 í Gamla skúla í Sandavági.

AA-fundur í Vágum
Fundur fyri avvarðandi hjá alkoholikarum er hvørt týskvöld kl. 19.30 í Gamla skúla í Sandavági.

AA-Suðuroy/Vágur

týsdag og hósdag frá kl. 16-18.

LISA
Skrivstovan Listafólkasamband Føroya í Pætursarstovu, er opin allar gerandisdagar frá kl. 9-12. Limir eru vælkomnir inn á gólvíð.
tlf: 320197
teldupostur:lisa@lisa.fo
heimasíða: www.lisa.fo

Amnesty International, Føroya deild
Tinghúsvegur 18, 4. hædd Tlf. 315816
Skrivstovan er opin mánadag frá kl. 13.00-17.00 og mikudag frá kl. 9.30-17.30. Heimasíðan: www.amnesty.fo
Teldupost: Amnesty-Amnesty.fo

MÁF
(Meginfelag Áhugaleikara Føroya) heldur til í húsum Hans Andrias Djurhusar undir Pisuvárða 2, Tórshavn Tlf. 315624, Faks 315924, e-mail: maf@maf.fo
Heimasíða: www.maf.fo
Opíð er: má- og tý. kl. 10-15, mi. kl. 13-18, hó. og fr. kl. 10-15.

Endamáł felagsins er at stuðla áhugaleiklist og menna hesa mentunargrein í Føroyum. 16 sjónleikarafelag eru limir í MÁF.
Formaður: Hilmar Joensen, Nólsoy. Dagl. leiðari: Malan Matras Joensen.

BBC WORLD	
Hósdagur 28. november	
0.00 BBC News	14.30 Asia Today
0.30 HARDtalk (r)	15.00 BBC News
1.00 BBC News	15.30 HARDtalk (r)
1.30 Fast Track (r)	16.00 BBC News
1.45 Holiday (r)	16.30 Simpson's World (r)
2.00 BBC News	17.00 BBC News
2.30 Simpson's World (r)	17.15 World Business Report
3.00 BBC News	17.30 Talking Movies (r)
3.30 Asia Today (r)	18.00 BBC News
3.45 World Business Report (r)	18.30 World Business Report
4.00 BBC News	18.45 Sport Today
4.30 HARDtalk	19.00 BBC News
5.00 BBC News	19.30 HARDtalk (r)
5.30 World Business Report	20.00 BBC News
6.00 BBC News	20.30 Click Online
6.30 World Business Report	21.00 BBC News
7.00 BBC News	21.30 World Business Report
7.30 World Business Report	22.00 BBC News
7.45 Sport Today	22.30 Developing World
8.00 BBC News	23.00 BBC News
8.30 Fast Track (r)	23.30 World Business Report (r)
8.45 Holiday (r)	23.45 Asia Today
9.00 BBC News	
9.30 Simpson's World (r)	
10.00 BBC News	
10.30 Asia Today	
10.45 World Business Report	
11.00 BBC News	
11.30 HARDtalk (r)	
12.00 BBC News	
12.30 World Business Report	
12.45 Sport Today	
13.00 BBC News	
13.30 Top Gear (r)	
14.00 BBC News	

TILTØK

Parkinsonfelagið MBF-húsið, Íslandsvegur 10C
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband fæst við felagið hjá Tórhild, e-mail: torhildm@post.olivant.fo
Hildebjörg, tlf. 313897, e-mail: jwimpost@post.olivant.fo
Nakað av bókum eru til láns hjá felagnum.

MBF – Meginfelag teirra brekaðu
Skrivstovan er opin allar gerandisdagar millum kl. 09.00 og 16.00.

Íslandsvegur 10C, FO-100 Tórshavn
Tlf. 317373. Fartlf. 264839. Faks: 310813.
t-postur: mbf@post.olivant.fo
Heimasíða: www.mbf.fo

Alzheimerfelagið
Tórsgyrgi 16
100 Tórshavn
Heimasíða: www.alzheimer.fo
t-postur: signo@post.olivant.fo
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband fæst við felagið á tlf. 313102.
Demenslinjan er telefonráðgeving í øllum viðvíkjandi demens. Tlf. 313102 svarar týsdag kl. 18–20.

Sinnisbati
Íslandsvegur 10 C, 100 Tórshavn
tlf. 322544 · Fax 310813
T-postur: sinnbati@post.olivant.fo

VALUTAKURSIR

		26.11.02	Ultimo oktober
USA	Dollarar	749,3700	756,4700
Bretland	Pund	1170,4200	1176,5600
Svíkri	Króna	82,1900	81,8200
Noreg	Króna	102,2300	100,5700
Sveits	Frankur	503,9600	507,3600
Ísland	Króna	8,6700	8,6100
Kanada	Dollari	476,8700	483,7200
Japan	Yen	6,1415	6,1602
	Evra	742,6300	743,2300

FØROYA SPARIKASSI

ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ

7.00 BBC News
7.30 World Business Report
7.45 Sport Today
8.00 BBC News
8.30 Talking Movies (r)
9.00 BBC News
9.30 Developing World (r)
10.00 BBC News
10.30 Asia Today
10.45 World Business Report
11.00 BBC News
11.30 HARDtalk (r)
12.00 BBC News

BBC PRIME

Hósdagur 28. november
0.00 TLZ: »Richard II«
2.40 TLZ: »Shakespeare Shorts – Twelfth Night«
3.00 TLZ: »Computing for the less Terrified – Word Processing«
3.30 TLZ: »The Money Programme – Blocked Airways«
4.00 TLZ: »From here to Modernity«
4.30 TLZ: »Private Lives«
5.00 TLZ: »Le Club«
5.15 TLZ: »Le Club«
5.30 Look Ahead
6.00 Smarteeries
6.15 The Shiny Show
6.35 Dear Mr. Barker
6.50 Radio Roo: »The Ghost«
7.05 50/50
7.30 Ready Steady Cook
8.15 House Invaders
8.45 Going for a Song
9.15 The Antiques Show
9.45 Changing Rooms: »Camberwell«
10.15 Vets in the Wild
10.45 Lovejoy: »Holding the Baby«
11.45 The Weakest Link
12.30 Passport to the Sun
13.00 Eastenders
13.30 House Invaders
14.00 Going for a Song
14.30 Smarteeries
14.45 The Shiny Show
15.05 Dear Mr. Barker
15.20 Radio Roo: »The Ghost«
15.35 50/50
16.00 Barking Mad
16.30 Ready Steady Cook
17.15 The Weakest Link
18.00 Antiques Roadshow: »Warwick«
18.30 Home Front in the Garden: »Wired«
19.00 Eastenders
19.30 Friends Like These
20.30 Best of British: »Lenny Henry«
21.05 Blackadder II: »Chains«
21.35 Harry Enfield and Chums
22.05 Dangerfield: »Local Colours«
23.00 Cardiac Arrest: »The Body Electric«
23.30 Cardiac Arrest: »Open and Shut«

Fríggjadagur 29. november
0.00 TLZ: »Phobias«
1.00 TLZ: »Rush«
2.00 TLZ: »Love is not enough – The Journey to Adoption – Hello Mummy, Hello Daddy«
3.00 TLZ: »The Big Deal – Dr Mobius – The Eight Billion Dollar«
3.30 TLZ: »Health Farm«
4.00 TLZ: »The Man who loved Trees«
4.30 TLZ: »Blue Sky«
4.35 TLZ: »Truth will out«
4.50 TLZ: »Small Matters«
4.55 TLZ: »Object Lessons«
5.00 TLZ: »The French Experience – Societies«
5.15 TLZ: »The French Experience – Loisirs Et Fetes«
5.30 Follow Through
6.00 Smarteeries
6.15 The Shiny Show
6.35 William's Wish Wellingtons
6.40 The Really Wild Show
7.05 Blue Peter
7.30 Ready Steady Cook
8.15 House Invaders
8.45 Going for a Song
9.15 Antiques Roadshow: »Warwick«
9.45 Garden Stories: »Obsessions«
10.15 Barking Mad
10.45 Waiting for God
11.15 Hi De Hi
11.45 The Weakest Link

Javni
Skrivstovan er opin týsdag til fríggjadag kl. 10.00-14.00. Adr.: Hoydalsvegur 40, 3. hædd.
Tlf. 314827 – fax 310557
Teldupostur: javni@post.olivant.fo
Heimasíðan www.javni.fo

Deyvafelag Føroya
Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 10.00 til kl. 15.00. Tlf. 31.7597, fartlf. 22.2381, skrivitlf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupostadr. deaf@post.olivant.fo
heimasíðan: www.deaf.fo

Coliakifelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10C.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband við felagið fæst við at ringja til onkran av nevndarlimum-um: Annegreta tlf. 448664 Beinta tlf. 310574 Henning tlf. 314783.

Heilafelagið, MBF-húsið
Íslandsvegur 10C
tlf./fax 321520
Telefontíð hvønn týsdag kl. 18.00-20.00.

EURO SPORT

Hósdagur 28. november
7.30 Ski Jumping - World Cup
9.00 Sailing - Sailing World
9.30 Olympic Games - Olympic Magazine
10.00 All Sports - Eurosport Collection
11.00 Grand Touring - 2002 Series Japan
11.30 Car Racing - 24h Le Mans Classics
12.30 Football - Special Boban
13.00 Ski Jumping - World Cup
14.30 Weightlifting - World Championship
16.30 Poland - Special Boban
17.00 Ski Jumping - Live - World Cup
18.00 Football - European Championships
19.00 Sailing - Louis Vuitton Cup New Zealand Auckland